

# 伯利恆之夜

羅馬皇帝奧古斯都 (Auguste) 頒布了一項告示，命令帝國內所有居民都要進行人口登記。每一位男子必須在出生的城市為家人登記。就這樣，約瑟 (Joseph) 與懷孕的妻子瑪莉亞 (Marie) 一起上路，前赴猶太區，那裡的伯利恆是大衛王的城市，約瑟是大衛王的後裔。路途上的一個深夜，瑪莉亞誕下兒子。由於旅館已經客滿，瑪莉亞把孩子包在襁褓中，放入馬廄牲口的食槽裡。不遠處，幾個牧羊人正在看護羊群。上帝的天使靠近他們說：「別害怕，我來告訴你們一個好消息，今天，一位救世主因你們誕生了。他就是基督，你們的主。你們會在附近的一個馬槽中找到他。」

(根據聖路加福音書)



NATIVITY  
誕生



## 小國巴勒斯坦

位於地中海東岸，與約旦相鄰，這塊土地由三部分地區組成：加利利、撒馬利亞和猶太。處於亞洲與非洲的連接點，這裡一直是鄰國入侵的走廊。居民是西伯來人的後代猶太人，在公元前1010年至721年，曾有短暫的統一。後來，侵略者接連不斷，包括亞細亞人、波斯人、希臘人和羅馬人。

## 羅馬的鷹爪

羅馬早已在地中海沿岸布下獵鷹爪牙，從而統治一個龐大帝國。公元前63年，巴勒斯坦淪為羅馬的屬地。新的佔領者找到一個忠誠的同盟軍——猶太王希律 (Hérode)。但希律於公元前4年死後，巴勒斯坦歸由羅馬的執政官直接統治。猶太民眾難以接受這一事實，敵對情緒由此產生，當時羅馬人的所作所為和對猶太人的蔑視，更加激化了反抗情緒。



## 即將降臨的基督

本世紀初，猶太人不論是被人統治，還是分散在地中海沿岸各城市，宗教都把他们連在一起。每到周六，他們都去耶路撒冷；每逢節日，他們都去聖殿，那裡是耶和華的居所，神甫們在那裡宰牲祭祀。另外，他們也在猶太教堂祈禱。所有人都等待口先知所預言的基督到來，他是上帝的使者，將會建立盛世的以色列王國。

### 陰暗時期

一神論的主張，並不是一天形成的，而是在猶太人動蕩的歷史過程中產生的。猶太人先後經歷了埃及的奴隸制、西奈沙漠中的漂泊、在上帝賦予亞伯拉罕的土地 (巴勒斯坦) 上掙扎求存、猶太王國分裂、巴比倫人摧毀耶路撒冷聖殿，並把猶太人擄走或流放，最後就是不休止的被佔領……

### 唯一的上帝

猶太人信奉祖先流傳下來的猶太教。它以聖經中的經文和一神論為基礎。他們信奉耶和華。耶和華從前曾與其選中的民族希伯來人一起與亞伯拉罕 (Abraham) 訂約法，後來亞伯拉罕由摩西 (Moïse) 接替。他們承諾只信奉摩西，並遵守他的法規。因此，猶太人是一神教，這有別於當時其他民族的多神教，即同時敬奉多個神靈。



## 名詞解釋

(法文原載)

**使徒 (Apôtre)**：意即「使者」。使徒共有12人，由耶穌選定，作為最忠實的陪伴者，負責傳播他的教導。

**洗禮 (Baptême)**：孩子或成人成為基督徒的儀式。在儀式中，受洗者浸入聖洗堂，或是在洗禮池上接受聖水。

**大教堂 (Cathédrale)**：大教堂中擺有主教座，即主教的席位。主教是一個城市或地區包括各個堂區的教區的負責人。

**天主教徒 (Catholique)**：指自十六世紀起承認羅馬教皇權力的基督徒。他們將信仰的源泉歸於聖經和教會，認為聖經是上帝的話，教會則是唯一得到認可的解釋者。

**基督 (Christ)**：聖經中上帝承諾派往猶太民族的使者，為人類開創公開時代。耶穌也是這樣自我介紹的。

**神職人員 (Clergé)**：教會中教士的總稱。他們是主教、神父、執事，與信眾直接接觸，或是修女、修道士，住在教會。

**教堂 (Église)**：指基督徒聚集

祭祀的場所，或在教皇的支配下，由主教領導的基督教團體的機構。

**神蹟 (Miracle)**：指上帝干預後帶來的不可解釋的現象。福音書中記錄耶穌的神蹟是一些徵兆。他們表達口耶穌的話，宣告上帝統治即將來臨。

**修道士 (Moine)**：來自希臘語「孤獨」一詞。如同聖安托萬獨自在沙漠中祈禱一樣，修道士們遠離塵世，聚集在修道院中生活。

**一神論 (Monothéisme)**：該詞意指只信奉一個上帝的宗教，如猶太教、基督教、伊斯蘭教。它與信奉多個神靈的多神論相反。

**東正教 (Orthodoxe)**：「正統教義」的維護者。1054年，東方的基督徒與西方的羅馬基督徒相分離，自稱東正教。他們不承認教皇的普遍權力，忠誠於原始教義。

**新教 (Protestant)**：指十六世紀因改革運動而把基督教分裂的基督教團體。新教反對教會的濫

用權力，將使人們認知上帝的聖經置於首位，摒棄一切上帝和人之間的仲介。

**聖事 (Sacrement)**：指通過這一活動體現耶穌基督的恩賜。從洗禮到領聖體，又增加了五個為東正教、天主教所承認，而不被新教承認的活動：堅信禮、懺悔、神品、結婚和病人聖事。

**聖靈 (Saint-Esprit)**：在基督教中，上帝是唯一的，但他是三位一體的：父、子、聖靈。聖靈可進入信仰者的靈魂。

**聖母 (Vierge)**：是耶穌母親的稱號。根據福音書，孩子應該是由聖靈的作用而孕育的。其夫約瑟被視作耶穌的養父。

JESUS